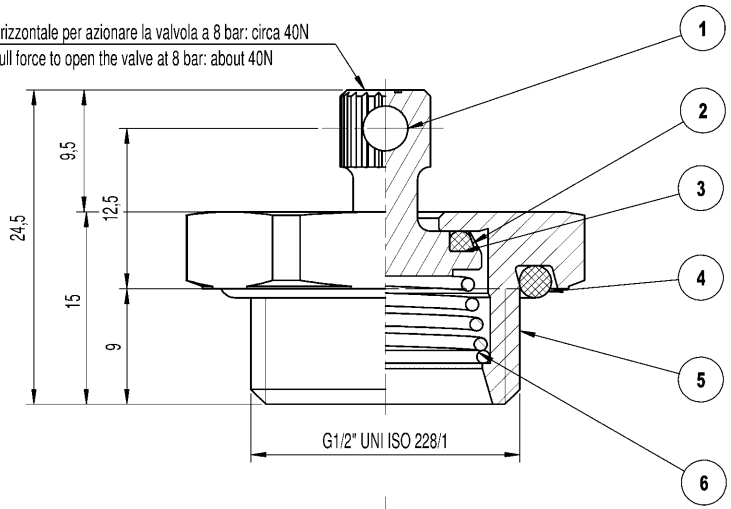


Non è permesso copiare o riprodurre questo documento, né utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto o libri. È fatto riserva di tutti i diritti decoranti, di brevetto o di marchio. Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation écrite de la WABCO. Toute utilisation non autorisée sera poursuivie en justice. All rights reserved in the event of the year of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.

Tutti i diritti sono riservati - Copyright all right reserved

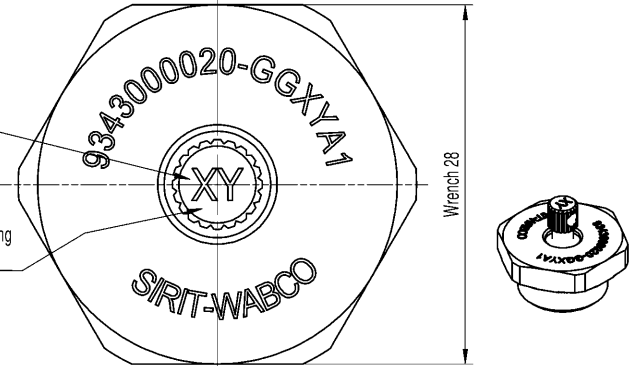
Forza orizzontale per azionare la valvola a 8 bar: circa 40N
 Horizontal pull force to open the valve at 8 bar: about 40N



X = Indica l'anno
 X = Indicates the year
 Y = Indica il mese
 Y = Indicates the month

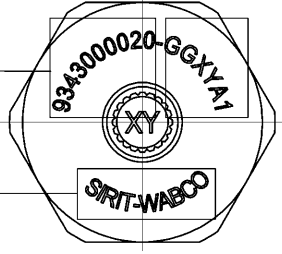
Timbro data cianfratura perno con O-Ring
 secondo IVECO STD 10-0812
 Stamp date for caulking pin with O-Ring
 like IVECO STD 10-0812

Laser marking description



Code article
 Codice articolo

Logo



GGX1A1
 Giorno/Day
 X = Indica l'anno
 X = Indicates the year
 Y = Indica il mese
 Y = Indicates the month
 Apice
 Apex
 Codice operatore
 Indication of operator

Coppia di serraggio	45 Nm ± 3 Nm
Pressione di esercizio	Max 20 bar secondo SIRIT STD 12-0001
Temperatura di esercizio	Da -40°C A +80°C
Temperatura di prova	20°C; -40°C; 80°C Secondo SIRIT STD.12-0001
Pressione di prova	25 bar
Mezzo di prova	Aria
Tightening torque	45 Nm ± 3 Nm
Working pressure	Max. 20 bar according to SIRIT STD 12-0001
Working Temperature	From -40°C to +80°C
Test temperature	20°C; -40°C; 80°C according to SIRIT STD.12-0001
Test pressure	25 bar
Test mean	Air

Parte n°.	Descrizione	Materiale	QTÀ
1	Perno (normalizzato alla temperatura di 360°C per 2 ore)	CW614 N	1
2	O-Ring interno	NBR	1
3	Strato adesivo	Loctite 480	1
4	O-Ring esterno	NBR	1
5	Corpo Valvola	CW614 N	1
6	Molla	AISI 302 (1.4310)	1

Part N°.	Description	Material	QTÀ
1	Pin (normalized at temperature of 360°C for 2 hours)	CW 614 N	1
2	Internal O-Ring	NBR	1
3	Layer of glue	Loctite 480	1
4	External O-Ring	NBR	1
5	Body	CW 614 N	1
6	Spring	AISI 302 (1.4310) Steel	1

Dimension without tolerance Din iso 2768 M/kl		
to 6	from 6 to 30	from 30 to 120
±0.1	±0.2	±0.3

C	New type of laser marking	17/05/17	B.C.
B	Added layer of glue	07/07/14	B.C.
A	Emission drawing	07/03/14	B.C.
Apice	Modifica	Data	Pos. Firma
Rugosità generale:	Tolleranze angolari generali: ±1°	Concentricità generale: 0.2	
Criticità quota secondo IO 002	Tolleranze generali lav.: DIN ISO 2768-m	Tolleranze generale stamp.: -	
Disegnato: B.C.	Data: 07/03/14	Controllato:	Data:
Cod. complessivo:	Cod. stampato:	Scala: 4:1/2:1	Formato: A3
Materiale:	Tratt. termico/galvanico:		
Cliente: Wabco	Dis. cliente:	Codice Tosi:	Peso: 0,04 kg
TOSI FMI Produzione Minuterie Metalliche 13019 VARIGLIATO (VC)	Denominazione: Drain valve with male thread G1/2" ISO 228/1	File dwg: 934 300 002 0	Apice C

General Specification: JED-334-1, Size ISO 14405 LP		Copyright WABCO®		WABCO		
Further Technical Data: Product Specification		Date Signature				
Doc. Code: C35	Sheet: 1 To 2 3 4	2017-11-21		DRAIN VALVE		
General Tolerances JED-261		Checked	Cwickalski			
Range of Nominal Dimensions (± mm)		2018-01-18	Chamot			
Class	1) ≤ 50 > 50 ≤ 180 > 180 ≤ 400 > 400	Eigent		Material No.		
Fine	0.5 1.0 1.5 2.0	Mass	Marek	Scale	Date of first issue: 2008-02-15	
Medium	1.0 2.0 3.0 4.0	0.04	-	-	Doc. Code Language Sheet	
Coarse	2.0 3.5 5.0 6.5	kg	-	-	005 EN 1/1	
Tapped Holes acc.		Size	CAD System	Replacement for		
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		A 2	CREO	EDN No.	Revision	Techn. Resp.
				175896	1 x E	5080
				100mm		